

The Afterglow of Women's Pornography in Post-Digital China

This page intentionally left blank

The Afterglow of Women's Pornography in Post-Digital China

Katrien Jacobs

palgrave
macmillan



THE AFTERGLOW OF WOMEN'S PORNOGRAPHY IN POST-DIGITAL CHINA

Copyright © Katrien Jacobs, 2015.

Softcover reprint of the hardcover 1st edition 2015 978-1-137-48517-5

All rights reserved.

First published in 2015 by PALGRAVE MACMILLAN® in the United States—a division of St. Martin's Press LLC, 175 Fifth Avenue, New York, NY 10010.

Where this book is distributed in the UK, Europe and the rest of the world, this is by Palgrave Macmillan, a division of Macmillan Publishers Limited, registered in England, company number 785998, of Houndmills, Basingstoke, Hampshire RG21 6XS.

Palgrave Macmillan is the global academic imprint of the above companies and has companies and representatives throughout the world.

Palgrave® and Macmillan® are registered trademarks in the United States, the United Kingdom, Europe and other countries.

ISBN 978-1-349-50361-2

ISBN 978-1-137-47914-3 (eBook)

DOI 10.1057/9781137479143

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Jacobs, Katrien.

The afterglow of women's pornography in post-digital China / by Katrien Jacobs.

pages cm

1. Pornography—China. 2. Women—Sexual behavior—China. 3. Sex in mass media. I. Title.

HQ472.C6J33 2015

306.70820951—dc23

2014048247

A catalogue record of the book is available from the British Library.

Design by Scribe Inc.

First edition: June 2015

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Contents

List of Figures	vii
Acknowledgments	ix
Introduction	1
1 Women's Drifting Eyeballs and Porn Tastes	23
2 Wandering Scholars and the Teachings of Ghosts	51
3 Message on the Body in the Chinese Netsphere	77
4 The Art of Failure as Seen in Chinese Women's Boys' Love Fantasies	107
5 The Master Class of Leftover Women	137
Conclusion	173
Notes	183
References	187
Index	193

This page intentionally left blank

Figures

1.1	Image from Ms. Naughty's <i>Dear Jiz</i> , winner of the best experimental short film at Cinekink, New York, 2014	32
1.2	Image from Sola Aoi's (蒼井空) <i>A Young Wife Violated before Her Husband's Eyes</i> , 2010	36
1.3	Image from Silk Labo's <i>Tokyo Lovers Life</i> , 2010	38
1.4	Image from Shine Louise Houston's <i>The Crashpad</i> , Director's Cut, 2005	41
1.5	Image from Bare Twinks video <i>Kyler and Miles "Dick Around,"</i> with Kyler Moss and Miles Pride, 2014	43
1.6	Image from <i>3D Sex and Zen: Extreme Ecstasy</i> (3D肉蒲團之極樂寶鑑), directed by Christopher Suen (孫立基), 2011	44
2.1	Image from <i>Intimate Confessions of a Chinese Courtesan</i> (愛奴), directed by Chor Yuen (楚原導演), 1972	65
2.2	Image from <i>A Chinese Ghost Story</i> (倩女幽魂1), directed by Tsui Hark (徐克導演), 1987	67
2.3	Images from <i>Erotic Ghost Story III</i> (聊齋豔譚3: 燈草和尚), directed by Ivan Lai (黎繼明), 1992	70
3.1	Untitled image from Ren Hang's (任航) online photography collection, 2014	82
3.2	Carolee Schneemann's performance and video <i>Up to and Including Her Limits</i> , 1973–76	83
3.3	Xiao Meini's (尚美膩) self-portrait for the initial campaign against sexual violence and a second self-portrait with digitally manipulated nipples, 2012	86
3.4	Professor Ai Xiaoming's (艾曉明) portrait in defense of Ye Haiyan (葉海燕), 2013	90
3.5	Image from Yan Yinhong's (嚴隱鴻) performance <i>One Person's Battlefield</i> (一個人的戰), 2013	103

viii • Figures

4.1	Detail from Mi Chun's (彌純) Chinese fanzine "Temperature," 2013	125
4.2	Doris Tung explains how Boys' Love fans navigate Facebook pages	126
5.1	KY Wong's installation <i>Confession, He Is My Sun, He Makes Me Shine like Diamonds</i> , 2013	151
5.2	KY Wong's performance and photography <i>Friends</i> , 2013	154

Acknowledgments

I have conducted hundreds of interviews and informal talks to get information for this book. I sincerely thank all those who volunteered to have a dialogue, and I hope that it was not a waste of your time. In mainland China, the frankness of young women about sex and eroticism was absolutely infectious. In Hong Kong, I took inspiration from women who poured their hearts out about sex, pornography, and the democracy movement. I interviewed several women during the hot summer of 2014, and their testimonies helped me to remain somewhat focused as it became clear that this study was part of a much larger and angrier search for a new civil culture that finally erupted in September 2014 during the Umbrella Movement, when students occupied the streets of Hong Kong. Even though sexuality topics never took center stage in this movement, its social attitudes of disobedience, emotionality, open discussion, and release are also the backdrop of this study.

I also thank my assistants—“Moli” Mo Zhuona, Eunice Tsang, and “Danny” Lee Kan Shing—who helped with the final stages of the book and kept their wits while sourcing and translating materials from Chinese to English, double-checking terminology and facts, arranging interviews, and generally providing a positive vibe.

The research for this book was made possible with the generous support of five different research grants that I received at the Chinese University of Hong Kong. In 2010–13, I received a General Research Fund grant titled “Gothic Lolita Unchained: The Appropriation of Japanese Animation Narratives and Gender Discourses in Chinese Digital Media Contexts” (CUHK 2110197).

I used this grant among others to pursue research about women's Boys' Love fandom and queer sexual identities in China and Hong Kong. I would like to thank my assistants Clara Tang and Cynthia Lam for orienting me in this vast field of fandom culture and for setting up interviews in Hong Kong. I also want to thank our PhD students Zhou Zhou Shuyan and Hou Lixian, who introduced me to Professor Sufeng Song at Sun Yat-sen University. Professor Song organized the Boys' Love workshop described in Chapter 4 and also encouraged me to research the online feminist movement described in Chapter 3. Both chapters are heavily indebted to her ongoing work and astute analysis as a feminist scholar and educator.

I also thank Fugami Ogi, Connie Lam, Jacqueline Berndt, and Kazumi Nagaike for coorganizing the "Women and Their Modern Manga" conference in Comix Home Base, Hong Kong, in March 2014. Chapter 4, about the art of failure in Boys' Love fantasies, was enriched by the discussions we had during that conference. The chapter also benefited from feedback I received during the Para/site exhibition *One Million Rooms of Yearning: Sex in Hong Kong* (2014) organized by curators Chantal Wong and Cosmin Costinas.

In 2011–13, I received a Direct Grant for "Women, Digital Media and Erotic Tastes in Hong Kong and the USA" (CUHK 2010374) and in 2014–17 a second General Research Fund Grant for "Trans-Asian Women's Forum on Erotic/Pornographic Media and Cultural Affect" (CUHK 14404514). These grants helped me to travel and to conduct interviews about women's changing media landscapes and taste cultures in Hong Kong, Japan, and the United States. As I write in my introduction, porn studies is not a well-established and confident field, so I was especially relieved to get this kind of endorsement and support. I also could not have organized these interviews and workshops without the generous support of individuals and organizations in Hong Kong, mainland China, Japan, and the United States—Kazumi Nagaike,

Kaori Yoshida, Carol Queen, Clifton Evers, Library Vixen, Minori Kitahara, Crystal Zhao, Spenser Xu, Viola Qin, Yuki Kusano, Utako Shinatsuji, Kimberly De Vries, Love Piece Club, Women's Coalition of Hong Kong, Center for Sexuality and Culture, Uma and Merdre, and my research assistants and translators Cynthia Lam, Clara Tang, John Skutlin, and Gloria Pang. I presented earlier versions of my work on women and pornography at the annual International Film Studies Spring School in Gorizia, Italy, in April 2013, hosted by Giovanna Maina, Enrico Biasin, and Frederico Zecca.

In 2014–15, I received a Direct Grant for “Sex, Art, Afterglow: Cross-Cultural Reflections on Artistic and Sexual Interventions in Digital Media Cultures” (CUHK 4051031). This grant allowed me to develop the concept of afterglow in dialogue with artists and curators in Berlin and Hong Kong. The theme of afterglow was first developed by curators Kristoffer Gansing and Tatiana Bazzichelli for the 2014 Transmediale Festival. I coorganized several panels for this festival in collaboration with Francesco Macarone Palmieri, who also contributed pivotal ideas for this book. Through my collaboration on this festival, I got in touch with important figures in Chinese activism and gender studies—Ai Xiaoming, Ai Weiwei, Fan Popo, Sufeng Song, and Didi Kirsten Tatlow. I also thank all those willing to be interviewed about pornography and afterglow in August 2014—Jurgen Brüning, Lindsay Coleman, A. A. Bronson, Marit Östberg, Florian Cramer, Tatiana Bazzichelli, Harald Krutiak, Francesco Palmieri, Ming Wong, Fan Popo, and Shaka McGlotten. And my gratitude goes to Selene Zhang and Alberto Gerosa for providing artistic, technical, and editorial support.

Finally, I received a grant in 2013–14 from the Hong Kong Arts Development Council to organize an art and research project titled “Wandering Scholars.” I used many of the ideas to write my chapter about ghost romance. I thank all wandering scholars and Ian Fong, Yang Yeung, and James Steintrager specifically for baptizing this project; Lina Chan for coproducing the event and its

documentation; Yang Jing and Kal Ng for coordinating the publication called *The Wandering Scholar*; and Videotage for providing a grand, sweltering venue and artistic support. It was during this conference that I got to meet Jack Halberstam, whose ideas on the queer art of failure have seeped through many pages of this book.

All these grants and events could not have survived without the generous daily support and multiple chats with my colleagues in the Department of Cultural and Religious Studies at the Chinese University of Hong Kong—Laikwan Pang, Angela Wong, Tiecheng Li, Rochelle Yang, Peichi Chung, Kamin Wu, Oscar Ho, Benny Lim, and Song Lim. Thanks especially to our department chairs Lai Chi Tim and Tam Wai Lun for supporting my research. Tiecheng Li deserves a special mention not only for “connecting” me but for accompanying me to meet important people in mainland China. Thanks also to our “super TAs” Cheung Yu, Lina Chan, and Yang Jing, as well many generous students who have provided very important feedback and information.

The editors of the new journals *Screen Bodies* and *Porn Studies*, Brian Bergen-Aurand, Clarissa Smith, and Feona Attwood, have been indispensable to my recent work and development in this often beleaguered field. Their efforts to develop the field of porn studies in open-minded and imaginative fashion are courageous and highly appreciated.

Love goes to my husband, Andrew Guthrie, for editing all the chapters front to back and back to front and for his astute intelligence and daily affection, which I cannot live without.